

**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement  
du mardi 2 avril 2013**

**ORDRE DU JOUR**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.01** Ouverture

CA *Direction des services administratifs, du greffe et relations avec les citoyens*

Ouverture et invocation

**10.02** Ordre du jour

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement

**10.03** Questions

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Période de questions

**10.04** Procès-verbal

CA *Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens*

Approbation du procès-verbal de la séance du conseil d'arrondissement tenue le 4 mars 2013

## 12 – Orientation

### 12.01 Accord de principe / Mandat spécial

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1133604003

Adhérer au Programme de soutien à la mise aux normes des arénas municipaux pour la réalisation du projet de l'aréna d'Outremont et accepter l'offre de service de la Direction des stratégies et transactions immobilières de la Ville centre pour la gestion du projet, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal

District(s): Jeanne-Sauvé

## 20 – Affaires contractuelles

### 20.01 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics – 1135069002

Adjudication d'un contrat ayant pour objet le marquage sur chaussée et dans les stationnements à la firme «Les Signalisations R.C. inc.» pour une période d'un an ferme pour 2013 à un montant total avec taxes de 90 759,14 \$ et de quatre (4) années additionnelles ajustées selon la moyenne de l'IPC, région de Montréal, de chaque année précédente, pour les années 2014 à 2017 en considération d'un montant total approximatif avec taxes, pour les cinq (5) ans, de 453 795,70 \$ - Budget de fonctionnement

### 20.02 Appel d'offres sur invitation

CA Direction des travaux publics – 1135078007

Adjudication d'un contrat à la firme Paul Renaud Transport et fils inc. pour douze (12) collectes de résidus verts au prix de sa soumission, soit 33 802,65 \$ taxes incluses, dont les crédits proviennent du budget de fonctionnement - Appel d'offres sur invitation no. 13-12775 – Budget de fonctionnement

### 20.03 Entente

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1133604004

Autoriser la signature de la convention entre la Ville de Montréal - arrondissement d'Outremont et Tennis Montréal inc. afin de gérer l'offre de services des activités de tennis extérieures pour l'année 2013 et le paiement de la dépense

### 20.04 Autres affaires contractuelles

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1133604005

Autoriser la signature de l'entente de services avec M. Robert Turmel pour les services professionnels en encadrement et animation des activités de la Ligue de tennis Adultes au parc Saint-Viateur décrits dans le programme des loisirs et de la culture de l'arrondissement d'Outremont et le paiement de la dépense

**20.05** Autres affaires contractuelles

CA Direction des travaux publics – 1135078009

Autoriser le renouvellement du contrat pour le repérage et l'enlèvement de graffiti sur le domaine privé à la firme "L'Effaceur inc." pour l'année 2013, en considération d'un montant approximatif de 45 000 \$ à même le budget de fonctionnement

**20.06** Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics – 1135078003

Adjudication d'un contrat ayant pour objet la tonte des gazons à la firme «Les Entreprises Mobile» pour une période maximum de cinq (5) années consécutives dont l'arrondissement garantit les trois (3) premières années, soit 2013-2014 et 2015 pour un montant approximatif de 101 079,82 \$, taxes incluses; pour 2016 et 2017, le contrat sera renouvelé au gré de l'arrondissement. Les prix seront ferme pour la première année et ajustés selon l'IPC, région de Montréal, pour les années subséquentes - Budget de fonctionnement

**20.07** Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1131211007

Approuver la modification à la convention 2013-2015 intervenue entre la Ville de Montréal (arrondissement d'Outremont) et la Corporation du Théâtre Outremont et le versement d'une contribution financière additionnelle de 120 000 \$ pour l'année 2013 seulement en provenance du surplus libre de l'arrondissement.

### **30 – Administration et finances**

**30.01** Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1132861008

Dépôt des demandes de paiement sans bon de commande au cours de la période s'étendant du 1er au 28 février 2013

**30.02** Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1132861009

Dépôt des bons de commandes pour la période du 1er au 28 février 2013

**30.03** Budget - Virement / Annulation de crédits

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1132861010

Dépôt de la liste des virements de crédits pour la période du 1er au 28 février 2013

**30.04** Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1132861013

Ratifier l'achat corporatif d'un montant supplémentaire de 23 000 \$ pour la fourniture et la livraison de carburants et combustibles requis par la Direction des travaux publics, selon les ententes corporatives entre la Ville de Montréal et Ultramar Ltée portant le numéro 698459 et Marketing Transmontaigne Canada Inc. portant le numéro 698450, se terminant le 25 décembre 2013, pour la fourniture et la livraison de carburants et combustibles requis par la Direction des travaux publics d'un montant de 97 000 \$ à 120 000 \$

**30.05** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1131211006

Accepter une aide financière de 4 149 \$ versée en vertu de la Mesure de soutien aux sorties scolaires en milieu culturel du ministère de la Culture et des Communications, recevoir le premier versement de cette aide, autoriser l'augmentation du budget des revenus et des dépenses de l'arrondissement d'Outremont d'un montant équivalent à l'aide financière, verser cette somme à la Corporation du Théâtre Outremont qui réalise le projet.

**30.06** Budget - Tarification autre que par règlement

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1131211005

Approuver l'usage par la ferme Mélilot de trois cases de stationnement (C98, C99, C100) situées à proximité du skateparc dans le stationnement du CCI chaque jeudi de 8 h à 20 h pour la période du 20 juin au 17 octobre 2013 inclusivement (18 semaines) et la tarification de 18 \$ par jour (taxes incluses) suivant la tarification de stationnement en vigueur

**30.07** Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CA Direction de la culture des loisirs et du développement social - 1133604006

Autoriser la réalisation de projets reliés aux parcs et aux installations sportives de l'arrondissement d'Outremont dans le cadre d'un nouveau montant alloué par la Ville centre. Les projets ciblés par l'arrondissement sont : la réfection complète de la toiture de l'aréna; la réfection du bassin d'eau du parc Beaubien; la réfection du terrain de tennis du parc Oakwood; l'aménagement d'un nouvel accès public par la porte arrière de l'aréna; l'achat d'une surfaceuse électrique et l'installation d'une prise électrique conforme pour son rechargement; et autres achats dédiés aux équipements sportifs et de parcs pour combler le montant dédié de 1 00 000\$

## 40 – Réglementation

**40.01** Urbanisme - Autre sujet

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1121899068

Adoption d'un second projet de règlement - Règlement modifiant le règlement de zonage 1177 - ajout d'un usage complémentaire à l'habitation et à un usage principal.

**40.02** Règlement - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1135069003

Adoption du Règlement - Modification au règlement numéro 1171 relatif à la circulation et au stationnement - Annexe «H» consolidée

**40.03** Règlement - Avis de motion et demande de dispense de lecture

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1123489035

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la tarification (AO-6)

**40.04** Règlement - Adoption

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1131867013

Adoption du Règlement modifiant le Règlement AO-01 sur la procédure des séances du conseil

**40.05** Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1125069019

Stationnement hors-rue numéro 11 localisé sur l'avenue Champagneur au nord de l'avenue Bernard – Détermination de dates - Implantation d'un projet pilote réservant deux cases de stationnement pour les détenteurs d'un permis de résidents du secteur numéro 6 de 17h à 24h

*District(s):* Joseph-Beaubien

**40.06** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1133045006

Fermeture de rues - Procession pascale - Cathédrale orthodoxe russe Saint-Nicholas du 4 mai 2013, 23h45 au 5 mai 2013 à 0h30.

*District(s):* Claude-Ryan  
Robert-Bourassa

**40.07** Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1131899005

Rendre une décision par résolution quant à la demande de dérogation mineure afin de permettre un coefficient d'occupation du sol (COS) de 2,089 plutôt que le maximum de 2 prescrit au règlement de zone 1177 pour l'immeuble sis au 831, avenue Rockland.

**40.08** Urbanisme - Dérogation mineure

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1131899006

Rendre une décision par résolution relativement au 40, chemin de la Côte-Sainte-Catherine: 1- demande de dérogation mineure relativement à l'agrandissement du bâtiment principal malgré l'article 5.3 du règlement de zonage 1177; 2- demande d'approbation d'un PIIA relativement à l'agrandissement du bâtiment principal.

**40.09** Règlement - Urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1131899010

Rendre une décision par résolution pour autoriser la tenue d'une promotion commerciale (vente trottoir) sur l'avenue Bernard du 11 au 16 juin 2013 inclusivement.

## 47 – Urbanisme

**47.01** Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et du patrimoine - 1131899009

Rendre une décision par résolution quant à une demande d'approbation d'un PIIA en vertu du règlement 1189 sur les Plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) pour les immeubles suivants: 999, avenue Mc Eachran, 258, avenue Willowdale, 575, avenue Davaar, 480, avenue Champagneur et 617, avenue Rockland.

## 50 – Ressources humaines

**50.01** Nomination

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1133711003

Entériner, rétroactivement au 13 octobre 2012, la nomination permanente de Monsieur Sylvain Leclerc au poste de Chargé de communication au sein de l'arrondissement Outremont

## 51 – Nomination / Désignation

**51.01** Nomination / Désignation

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1133489001

Nomination d'un maire suppléant

## 70 – Autres sujets

**70.01** Varia

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Dépôt de comptes-rendus des réunions de comités consultatifs de citoyens

**70.02** Varia

CA Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens

Affaires nouvelles

---

**Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 33**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 0**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 0**  
**Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0**